

しょうじょう 賞状



しょうじょう がっこう かいしゃ など、よい せいせき をとった ひと
賞状は、学校や会社などで、よい成績をとった人
がもらいます。



なまえ を呼ばれたら、へんじ をして、まえ で
名前を呼ばれたら、返事をして、前に出ます。



そして、おじぎをします。



しょうじょう をよ 読まれているあいだは、そのまま 待ちます。
賞状が読まれているあいだは、そのまま待ちます。



まえ で
前に出ます。



はじめに、賞状^{しょうじょう}を右手^{みぎて}で持ちます。



つぎに、左手^{ひだりて}で持ちます。



そして、おじぎをします。



賞状^{しょうじょう}を軽く半分^{かる はんぶん}に折^おって、左手^{ひだりて}で持ちます。



そして、後ろ^{うし}に下^さがります。



最後^{さいご}にもう一度^{いちど}、おじぎをします。

Certificado de mérito



O certificado de mérito é concedido para pessoas que alcançaram um bom desempenho na escola ou no trabalho.



Quando o nome é chamado, responde-se e dá-se um passo para frente.



Então, cumprimenta-se, reverenciando.



Enquanto o certificado está sendo lido, aguarda-se.



Dá-se um passo para frente.



Primeiro, pega-se o certificado com a mão direita.



Em seguida, pega-se com a mão esquerda.



Depois, faz-se a reverência.



Dobra-se levemente o certificado ao meio e segura-se com a mão esquerda.



Então, dá-se um passo para trás.



Por fim, reverencia-se mais uma vez.